

# BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND





### Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

102 29 394.5

Anmeldetag:

29. Juni 2002

Anmelder/Inhaber:

Robert Bosch GmbH, Stuttgart/DE

Bezeichnung:

Verfahren, Computerprogramm, Steuer- und/oder

Regelgerät zum Betreiben einer Brennkraftmaschine,

sowie Brennkraftmaschine

IPC:

F 02 D 41/20

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 23. Juli 2003 Deutsches Patent- und Markenamt Der Präsident Im Auftrag

and

PRIORITY DOCUMENT
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN
COMPLIANCE WITH

Ebest

5 26.06.2002 kna/gga

Robert Bosch GmbH, 70442 Stuttgart

10

Verfahren, Computerprogramm, Steuer- und/oder Regelgerät zum Betreiben einer Brennkraftmaschine, sowie Brennkraftmaschine

15

Beschreibung

Die Erfindung betrifft zunächst ein Verfahren zum Betreiben einer Brennkraftmaschine, bei dem eine in einen Brennraum gelangende Kraftstoffmenge von einer Ansteuerung eines Piezoaktors eines Einspritzventils abhängt, dessen Ansteuerenergie von einem Pufferspeicher bereitgestellt wird.

Ein solches Verfahren ist aus der EP 1 138 917 Al bekannt. In dieser wird ein Kraftstoff-Einspritzsystem einer Brennkraftmaschine beschrieben, welches einen Piezoaktor umfasst. Mit ihm wird die Kraftstoffmenge, die eingespritzt werden soll, gesteuert. Dies geschieht dadurch, dass der Piezoaktor mittels einer Treiberschaltung geladen und entladen wird. Durch das Laden dehnt sich der Piezoaktor aus und bewegt ein mit ihm gekoppeltes Ventilelement. Beim Entladen verkürzt sich der Piezoaktor wieder.

Die Energie zum Laden des Piezoaktors wird von einem Pufferkondensator bereitgestellt. Dieser wird von einer Gleichstromquelle nachgeladen. Die bei einer Entladung des Piezoaktors aus diesem abströmende Energie wird in den Pufferkondensator zurückgespeist.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es daher, ein Verfahren der eingangs genannten Art so weiterzubilden, dass eine sichere und einfache Überwachung der korrekten Funktion des Einspritzsystems möglich ist.

Diese Aufgabe wird bei einem Verfahren der eingangs genannten Art dadurch gelöst, dass wenigstens zeitweise die sich bei einer Ansteuerung des Piezoaktors ergebende Potentialdifferenz des Pufferspeichers wenigstens in etwa ermittelt und für einen Vergleich mit mindestens einem Grenzwert verwendet wird.

#### 20 Vorteile der Erfindung

5

15

30

35

Mit der vorliegenden Erfindung kann die korrekte Funktion des Kraftstoff-Einspritzsystems permänent und ohne Zusatzaufwand überwacht werden. Dies geschieht durch eine Überwachung der Ansteuerung, also des Ladens und Entladens, des Piezoaktors. Beim Piezoaktor handelt es sich um ein zentrales Teil des Kraftstoffeinspritzsystems, denn mit ihm wird letztlich die in den Brennraum gelangende Kraftstoffmenge eingestellt. Seine korrekte Funktion ist also für das gesamte Kraftstoffeinspritzsystem von zentraler Bedeutung.

Der Erfindung liegt dabei der Gedanke zugrunde, dass der Betrieb des Piezoaktors sehr gut dadurch überwacht werden kann, dass die elektrische Energie erfasst wird, welche bei

einer Ansteuerung an den Piezoaktor übertragen bzw. von ihm abgegeben wird. Basis hierfür ist wiederum, dass ein Piezoaktor, anders als bspw. ein Magnetaktor, nur für die eigentliche Längenänderung angesteuert wird, wohingegen im stationären Zustand des Piezoaktors keine elektrische Energie fließt. Üblicherweise wird dem Piezoaktor für eine Vergrößerung seiner Länge elektrische Energie zugeführt und für eine Verkürzung seiner Länge eine in ihm gespeicherte elektrische Energie wieder abgeführt.

10

15

Die elektrische Energie, die dem Piezoaktor zu einer Betätigung zugeführt wird, wird von einem Pufferspeicher bereitgestellt, und in diesen Pufferspeicher wird bei einer entsprechenden Betätigung des Piezoaktors die elektrische Energie wieder zurückgeführt. Üblicherweise handelt es sich bei dem Pufferspeicher um einen Pufferkondensator. Indem die elektrische Ladung des Pufferspeichers vor und nach einer Ansteuerung des Piezoaktors erfasst wird, kann mit guter Genauigkeit die dem Piezoaktor tatsächlich zugeführte bzw. die von ihm tatsächlich abgeführte elektrische Energie 20 bestimmt werden. Die ermittelte elektrische Energie wird dann mit einem Soll- bzw. Grenzwert verglichen. Auf diese Weise ist eine Bewertung der Funktionsfähigkeit des Piezoaktors schnell und einfach und während des Betriebs des Kraftstoffeinspritzsystems möglich.

Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind in Unteransprüchen angegeben.

30 In einer ersten Weiterbildung heißt es, dass eine elektrische Energie, mit der der Pufferspeicher zwischen den Zeitpunkten der Ermittlung seines Potentials geladen wird, bestimmt und bei der Ermittlung einer tatsächlich zwischen Piezoaktor und Pufferspeicher ausgetauschten 35 ,elektrischen Ladung berücksichtigt wird. Im Allgemeinen

wird der Pufferspeicher von einem DC/DC-Wandler gespeist. Dieser DC/DC-Wandler lädt den Pufferspeicher in der Zeit zwischen den Messungen ggf. nach. Die tatsächlich an den Piezoaktor abgegebene oder von diesem zurückgeflossene elektrische Energie kann daher mit noch höherer Genauigkeit ermittelt werden, wenn bei der Ermittlung der aus der Ansteuerung des Piezoaktors resultierenden Potentialdifferenz des Pufferspeichers die ggf. vom DC/DC-Wandler in den Pufferspeicher geflossene elektrische Energie berücksichtigt wird.

In konkreter Ausgestaltung wird hierzu vorgeschlagen, dass die Energie, mit der der Pufferspeicher geladen wird, zu der Potentialdifferenz addiert bzw. von ihr subtrahiert und das Additionsergebnis bzw. das Subtraktionsergebnis für den Vergleich mit dem mindestens einen Grenzwert verwendet wird.

10

20

30

Programmiertechnisch einfach zu realisieren ist ein Verfahren, bei dem die Energie, mit der der Pufferspeicher geladen wird, anhand eines Kennfelds abgeschätzt wird, in welches ein Speisestrom und eine Zeitdauer zwischen den zwei Ermittlungen des Potentials des Pufferspeichers eingespeist wird.

Alternativ hierzu ist es auch möglich, dass ein Laden des Pufferspeichers für die Bestimmung des Pufferspeichers deaktiviert wird. Dies ist von Zeit von Zeit möglich, wenn der Pufferspeicher eine ausreichend hohe Kapazität aufweist. In diesem Fall kann bspw. auf die Programmierung eines Kennfeldes verzichtet werden, und es werden dennoch genaue Ergebnisse erzielt.

Besonders bevorzugt ist es, wenn dann, wenn die 35 Potentialdifferenz des Piezoaktors gleich wie oder größer als ein erster Grenzwert ist, ein einem Kurzschluss entsprechender Fehlereintrag erfolgt und/oder eine einem Kurzschluss entsprechende Aktion eingeleitet wird. Dem liegt der Gedanke zugrunde, dass bei einem Kurzschluss zusätzlich zum Lade- oder Entladestrom noch ein Strom über den jeweiligen Kurzschlusspfad fließt. Daher entlädt sich der Pufferspeicher bzw. der Piezoaktor stärker als im Normalfall, und die Differenz der erfassten Potentiale ist dann mindestens gleich oder größer als der erste Grenzwert. Mit diesem Verfahren kann also nicht nur eine Fehlfunktion an sich erkannt, sondern die Fehlfunktion auch qualifiziert werden.

In Weiterbildung hierzu wird vorgeschlagen, dass dann, wenn die Potentialdifferenz des Piezoaktors gleich wie oder kleiner als der erste Grenzwert und gleich wie oder kleiner als ein zweiter Grenzwert ist, ein einem Lastabfall entsprechender Fehlereintrag erfolgt und/oder eine einem Lastabfall entsprechende Aktion eingeleitet wird. Mit dem erfindungsgemäßen Verfahren ist also die Unterscheidung zwischen unterschiedlichen Fehlerursachen möglich, was erhebliche Vorteile im Hinblick auf die im Fehlerfalle zu treffenden Maßnahmen hat.

Die Erfindung geht dabei davon aus, dass bei einem Lastabfall bei einer Ansteuerung des Piezoaktors letztlich kein Strom fließt, so dass sich die Spannung des Pufferspeichers nicht oder zumindest nicht wesentlich verändert. Die Differenz zwischen den beiden erfassten Potentialen des Pufferspeichers (vor bzw. nach einer Ansteuerung des Piezoaktors) liegt damit unterhalb dieses Grenzwerts.

Die Erfindung betrifft auch ein Computerprogramm, welches zur Durchführung des obigen Verfahrens geeignet ist, wenn

30

es auf einem Computer ausgeführt wird. Dabei wird besonders bevorzugt, wenn das Computerprogramm auf einem Speicher, insbesondere auf einem Flash-Memory abgespeichert ist.

Gegenstand der vorliegenden Erfindung ist auch ein Steuerund/oder Regelgerät zum Betreiben einer Brennkraftmaschine. Bei diesem wird besonders bevorzugt, wenn es einen Speicher umfasst, auf dem ein Computerprogramm nach einem der Ansprüche 8 oder 9 abgespeichert ist.

10

Weiterhin betrifft die vorliegende Erfindung eine Brennkraftmaschine, welche ein Steuer- und/oder Regelgerät der obigen Art umfasst.

#### 15 Zeichnung

Nachfolgend wird ein besonders bevorzugtes
Ausführungsbeispiel der vorliegenden Erfindung unter
Bezugnahme auf die beiliegende Zeichnung im Detail
erläutert. In der Zeichnung geigen:

- 20 erläutert. In der Zeichnung zeigen:
  - Figur 1 eine schematische Darstellung eines
    Kraftstoffsystems mit mehreren nach einer ersten
    Ausführungsart ausgebildeten Einspritz-Ventilen;
  - Figur 2 einen Teilschnitt durch eines der Einspritzventile von Fig. 1;
- Figur 3 ein Strukturbild eines Verfahrens zum Betreiben 30 des Kraftstoffsystems von Fig. 1;
  - Figur 4 ein dem Strukturbild von Fig. 3 entsprechendes Flussdiagramm; und
- 35 Figur 5 einen Schnitt durch eine andere Ausführungsart

7

#### eines Einspritzventils.

#### Beschreibung des Ausführungsbeispiels

In Fig. 1 trägt ein Kraftstoffsystem insgesamt das
Bezugszeichen 10. Es umfasst einen Kraftstoffbehälter 12,
aus dem eine elektrische Kraftstoffpumpe 14 den Kraftstoff
zu einer Hochdruck-Kraftstoffpumpe 16 fördert. Diese speist
eine Kraftstoff-Sammelleitung 18 ("Rail"), in der der

10 Kraftstoff unter hohem Druck gespeichert ist.

An die Kraftstoff-Sammelleitung 18 sind mehrere Kraftstoff-Einspritzventile 20 angeschlossen. Sie spritzen den Kraftstoff direkt in Brennräume 22 einer Brennkraftmaschine (weiter nicht dargestellt) ein. Die Kraftstoff-Einspritzventile werden von einem Steuer- und Regelgerät 24 angesteuert.

Der Aufbau eines Kraftstoff-Einspritzventils 20 ist in Fig. 2 dargestellt. Danach umfasst das Kraftstoff-Einspritzventil 20 ein Gehäuse 26 mit einer Sackloch-Stufenbohrung 28. An deren oberem Ende ist ein Piezoaktor 30 angeordnet, der mit einem Kolben 32 verbunden ist. Der Kolben 32 begrenzt einen Arbeitsraum 34 eines hydraulischen Umsetzers. Teil des hydraulischen Umsetzers ist auch ein Kolben 36, der mit einem kugelförmigen Ventilelement 38 verbunden ist. Der Kolben 36 hat einen kleineren Durchmesser als der Kolben 32 und ist im Gehäuse dicht geführt.

30

20

Das Ventilelement 38 arbeitet mit einem in Fig. 2 oberen Ventilsitz 40 und mit einem in Fig. 2 unteren Ventilsitz 42 zusammen. Die Ventilsitze 40 und 42 begrenzen bereichsweise einen Hohlraum 44, der über eine Drossel (ohne

35 Bezugszeichen) mit einem Steuerraum 46 verbunden ist.

Dieser ist wiederum über eine Drossel (ohne Bezugszeichen) und eine Druckleitung 47 mit der Kraftstoff-Sammelleitung 18 verbunden. Der Steuerraum 46 wird in Figur 2 nach unten hin von einer Ventilnadel 48 begrenzt. Ein Kanal 50 verbindet die Kraftstoff-Sammelleitung 18 mit einem im Bereich des unteren Endes der Ventilnadel 48 vorhandenen Druckraum (nicht sichtbar).

Das Kraftstoff-Einspritzventil 20 arbeitet folgendermaßen: Über eine weiter unten noch näher erläuterte Einrichtung kann der Piezoaktor 30 geladen und wieder entladen werden. Im entladenen Zustand ist die Längserstreckung des Piezoaktors 30 kürzer als im geladenen Zustand. Der Zustand mit der kürzeren Längserstreckung wird nachfolgend der Einfachheit halber als "kurz ", der Zustand mit maximaler Längserstreckung nachfolgend der Einfachheit halber als "lang" bezeichnet.

10

15

20

Wenn sich der Piezoaktor 30 in seinem kurzen oder langen Zustand befindet, sitzt das Ventilelement 38 am Ventilsitz 40 bzw. am Ventilsitz 42. In beiden Fällen hält der von der Kraftstoff-Sammelleitung 18 über die Druckleitung 47 in den Steuerraum 46 übertragene hydraulische Druck die Ventilnadel 48 in ihrer geschlossenen Position. Daher kann kein Kraftstoff aus dem Kraftstoff-Einspritzventil 20 austreten.

Wenn jedoch der Piezoaktor 30 angesteuert wird, so dass er sich entweder aus seiner kurzen in die lange oder aus der 30 langen in die kurze Position bewegt, liegt das Ventilelement 38 weder am Ventilsitz 40 noch am Ventilsitz 42 an. Dies führt zu einem Druckabfall im Steuerraum 46 und letztlich zu einer Druckdifferenz zwischen dem oberen Ende und dem unteren Ende der Ventilnadel 48. In der Folge 35 bewegt sich die Ventilnadel in Fig. 2 nach oben und gibt den Weg für den Kraftstoff aus dem Kanal 50 frei. Kraftstoff kann somit aus dem Kraftstoff-Einspritzventil 20 in den entsprechenden Brennraum 22 austreten.

- Die Ansteuerung des Piezoaktors 30 erfolgt durch eine elektronische Schaltung 52, von der einige Komponenten in Fig. 2 dargestellt sind. Eine Spannungsquelle 54 stellt eine Gleichspannung zur Verfügung, welche in einem DC/DC-Wandler 56 den jeweiligen Erfordernissen entsprechend 10 umgewandelt wird. Mit der vom DC/DC-Wandler 56 bereitgestellten elektrischen Energie wird ein Kondensator 58 geladen. Dieser wirkt als Pufferspeicher für die dem Piezoaktor 30 zuzuführende bzw. von ihm abzuführende elektrische Energie. Über einen Ladeschalter 60 und einen 15 Entladeschalter 62 kann der Kondensator 58 mit dem Piezoaktor 30 verbunden werden. Die im Kondensator 58 gespeicherte elektrische Ladung wird von einer Messschaltung 64 erfasst.
- Im Ruhezustand sind der Ladeschalter 60 und der Entladeschalter 62 beide geöffnet, es fließt also kein Strom zwischen Piezoaktor 30 und Pufferkondensator 58. Um den Piezoaktor 30 von seinem kurzen Zustand in den langen Zustand zu bringen, muss er elektrisch geladen werden. Hierzu wird der Ladeschalter 60 geschlossen. Der Entladeschalter 62 bleibt geöffnet. Somit fließt Strom vom Pufferkondensator 58 zum Piezoaktor 30. Sobald der Piezoaktor 30 die gewünschte Endlage erreicht hat, bleibt der Ladeschalter 60 wieder geöffnet.

Um den Piezoaktor 30 von der langen in die kurze Position zu bringen, muss die im Piezoaktor 30 vorhandene elektrische Ladung wieder abgeführt werden. Hierzu wird, bei geöffnetem Ladeschalter 30, der Entladeschalter 62 geschlossen. Die im Piezoaktor 30 gespeicherte elektrische

30

35

Ladung wird auf diese Weise in den Kondensator 58 zurückgeführt.

. 10

15

. 20

30

.35

Es versteht sich, dass der Ladeschalter und der Entladeschalter 62 während einer Betätigung üblicherweise nicht ständig geschlossen sind, sondern nur kurzzeitig geschlossen und dann wieder geöffnet werden, wobei dann der Ladezustand des Piezoaktors 30 erfasst und ggf. der Ladeschalter 60 bzw. der Entladeschalter 62 nochmals kurzzeitig geschlossen wird. Dieser Vorgang wird so lange wiederholt, bis der Piezoaktor 30 die gewünschte Ladung aufgenommen bzw. die Ladung wieder abgegeben hat. Die Details hierzu sind in der EP 1 138 917 Al beschrieben, auf die hiermit ausdrücklich Bezug genommen wird.

wird entsprechend dem in den Fig. 3 und 4 dargestellten
Verfahren vorgegangen: Von der Messschaltung 64 wird der
Ladezustand des Pufferkondensators 58 vor einer Ansteuerung
(Bezugszeichen 66) und nach einer Ansteuerung
(Bezugszeichen 68) erfasst. Unter dem Begriff "Ansteuerung"
kann hierbei. ein Laden des Piezoaktors 30 und ein
entsprechendes Entladen des Pufferspeichers 58 oder auch
ein Entladen des Piezoaktors 30 und ein entsprechendes
Laden des Pufferkondensators 58 verstanden werden. In 70

wird die Differenz dUl zwischen den Messwerten vor und nach

Um die Ansteuerung des Piezoaktors 30 überwachen zu können,

In 72 wird ein Korrekturwert zu der in 70 bestimmten Differenz dUl hinzu addiert. Dieser Korrekturwert wird anhand eines Kennfelds 74 bestimmt, in welches einerseits die Zeit zwischen den beiden Messungen (Bezugszeichen 66 und 68) und andererseits der vom DC/DC-Wandler zum Pufferkondensator 58 abgeflossene Strom eingespeist wird. Die sich aus dem Block 72 ergebende Potentialdifferenz dU2

der Ansteuerung gebildet.

entspricht somit der tatsächlich vom Pufferkondensator 58 zum Piezoaktor 30 abgeflossenen bzw. vom Piezoaktor 30 zum Pufferkondensator 58 zurückgeflossenen Energie. Durch das Kennfeld 74 wird nämlich berücksichtigt, dass in dem Zeitraum, welcher zwischen der Erfassung des Potentials des Pufferkondensators 58 vor einer Ansteuerung und des Potentials nach einer Ansteuerung liegt, der Pufferkondensator 58 von dem DC/DC-Wandler 56 nachgeladen wird.

10

20

Die Potentialdifferenz dU2 wird in einen ersten Komparator 76 eingespeist, in dem die Potentialdifferenz dU2 mit einem oberen Schwellenwert verglichen wird. Liegt die Potentialdifferenz dU2 oberhalb dieses oberen Schwellenwerts, bedeutet dies, dass mehr Strom zwischen dem 15 Pufferkondensator 58 und dem Piezoaktor 30 hin- bzw. hergeflossen ist als im Normalfall zu erwarten ist. Dies ist ein Indiz für einen Kurzschluss, da in diesem Fall zusätzlich zum normalen Ladestrom noch ein Strom über den entsprechenden Kurzschlusspfad fließt. Es erfolgt dann ein entsprechender Fehlereintrag bzw. eine Aktion (bspw. eine

Abschaltung der Ansteuerung einzelner Zylinder oder des

gesamten Systems). Der entsprechende Block trägt in Fig. 1 das Bezugszeichen 78.

Die Potentialdifferenz dU2 wird auch in einen zweiten Komparator 80 eingespeist und dort mit einem unteren Schwellenwert verglichen. Ist die Potentialdifferenz dU2 kleiner als der untere Schwellenwert, ist dies ein Indiz 30 für einen Lastabfall. In diesem Fall fließt nämlich bei der Ansteuerung des Piezoaktors 30 kein Strom vom Kondensator 58 zum Piezoaktor 30 bzw. zurück, die Spannung des Pufferkondensators 58 ändert sich also nicht oder zumindest nicht wesentlich. Es erfolgt dann ein entsprechender

Fehlereintrag und eine entsprechende Aktion (Block 82). 35

In Figur 5 ist eine weitere Ausführungsart eines Einspritzventils dargestellt. Dabei tragen solche Elemente und Bereiche, welche äquivalente Funktionen zu Elementen des in Figur 2 dargestellten Einspritzventils haben, die gleichen Bezugszeichen und sind nicht nochmals im Detail beschreiben.

Im Gegensatz zu dem Einspritzventil von Figur 2 ist jenes von Figur 5 nicht doppelt, sondern einfach schaltend. Dies heißt, dass die das Ventilelement 38 nur in einer Schaltstellung an einem Ventilsitz 40 anliegt. Wenn es von dem Ventilsitz 40 abhebt, blockiert es einen fluidisch zwischen einem Hochdruckbereich 47 und dem Hohlraum 44 liegende Bypasskanal 84 (dieser Zustand ist in Figur 5 dargestellt). Somit sinkt über einen Niederdruckkanal 88 der Druck im Hohlraum 44 und, über einen Drosselkanal 86, auch im Steuerraum 46, was zu einer entsprechenden Öffnungsbewegung der Ventilnadel 48 führt.

Wenn das Ventilelement 38 wieder in Anlage an den Ventilsitz 40 kommt, wird die Verbindung des Hohlraums 44 mit dem Niederdruckbereich 88 wieder unterbrochen, und die Bypassleitung 84 wird wieder freigegeben. Hierdurch steigt der Druck im Hohlraum 44 wieder auf Hochdruckniveau (Bereich 47). Die Befüllung des Steuerraums 46 auf Hochdruckniveau erfolgt vergleichsweise zügig einerseits durch den Drosselkanal 86 zwischen Hohlraum 44 und Steuerraum 46 und andererseits durch einen fluidisch zwischen Hochdruckbereich 47 und Steuerraum 46 angeordneten Drosselkanal 90.

5 26.06.2002

Robert Bosch GmbH, 70442 Stuttgart

10

#### Ansprüche

- 1. Verfahren zum Betreiben einer Brennkraftmaschine, bei dem eine in einen Brennraum (22) gelangende Kraftstoffmenge von einer Ansteuerung (67) eines Piezoaktors (30) eines Einspritzventils (20) abhängt, dessen Ansteuerenergie (dU2) von einem Pufferspeicher (58) bereitgestellt wird, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens zeitweise die sich bei einer Ansteuerung (67) des Piezoaktors (30) ergebende Potentialdifferenz (dU1) des Pufferspeichers (58) wenigstens in etwa ermittelt (70, 72) und für einen Vergleich mit mindestens einem Grenzwert verwendet wird (76, 80).
- 2. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass eine elektrische Energie, mit der der Pufferspeicher (58) zwischen den Zeitpunkten der Ermittlung seines Potentials geladen wird, bestimmt und bei der Ermittlung einer tatsächlich zwischen Piezoaktor (30) und Pufferspeicher (58) ausgetauschten Ladung (dU2) berücksichtigt wird (72).
  - 3. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Energie, mit der der Pufferspeicher (58) geladen wird, zu der erfassten Potentialdifferenz (dU1) addiert

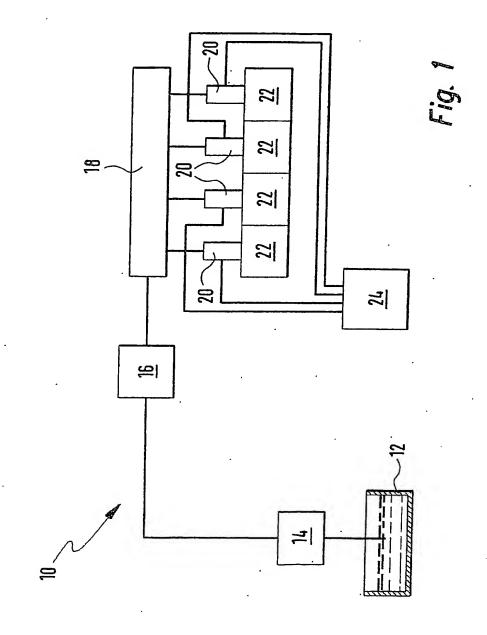
bzw. von ihr subtrahiert (72) und das Additionsergebnis (dU2) bzw. das Subtraktionsergebnis für den Vergleich (76, 80) mit dem mindestens einen Grenzwert verwendet wird.

- 4. Verfahren nach einem der Ansprüche 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Energie, mit der der Pufferspeicher (58) geladen wird, anhand eines Kennfelds (74) abgeschätzt wird, in welches ein Speisestrom und eine Zeitdauer zwischen den zwei Ermittlungen des Potentials des Pufferspeichers (58) eingespeist wird.
  - 5. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass ein Laden des Pufferspeichers für die Bestimmung der Potentialdifferenz des Pufferspeichers deaktiviert wird.
- Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass dann, wenn die
   Potentialdifferenz (dU2) des Piezoaktors (30) gleich wie oder größer als ein erster Grenzwert ist, ein einem Kurzschluss entsprechender Fehlereintrag erfolgt und/oder eine entsprechende Aktion eingeleitet wird (78).
- 7. Verfahren nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet,
  20 dass dann, wenn die Potentialdifferenz (dU2) des
  Piezoaktors (30) gleich wie oder kleiner als der erste
  Grenzwert und gleich wie oder kleiner als ein zweiter
  Grenzwert ist, ein einem Lastabfall entsprechender
  Fehlereintrag erfolgt und/oder eine entsprechende Aktion
  25 eingeleitet wird (82).
  - 8. Computerprogramm, dadurch gekennzeichnet, dass es zur Durchführung des Verfahrens nach einem der vorhergehenden Ansprüche geeignet ist, wenn es auf einem Computer ausgeführt wird.

- 9. Computerprogramm nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass es auf einem Speicher, insbesondere auf einem Flash-Memory, abgespeichert ist.
- 10. Steuer- und/oder Regelgerät (24) zum Betreiben einer Brennkraftmaschine, dadurch gekennzeichnet, dass es einen Speicher umfasst, auf dem ein Computerprogramm nach einem der Ansprüche 8 oder 9 abgespeichert ist.

5

11. Brennkraftmaschine nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass sie ein Steuer- und/oder Regelgerät (24) nach Anspruch 10 umfasst.



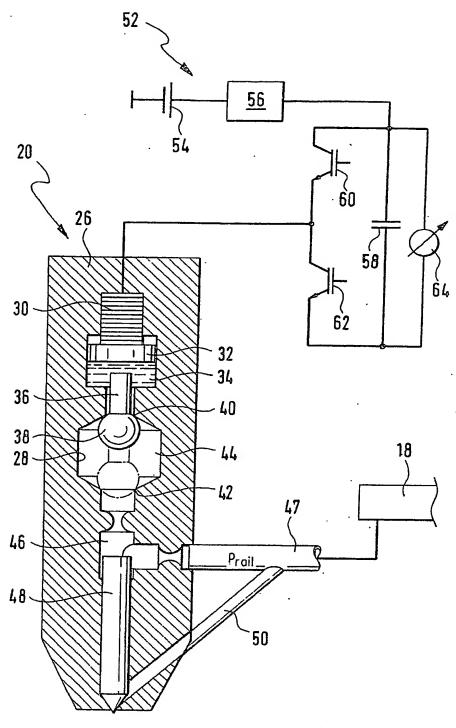
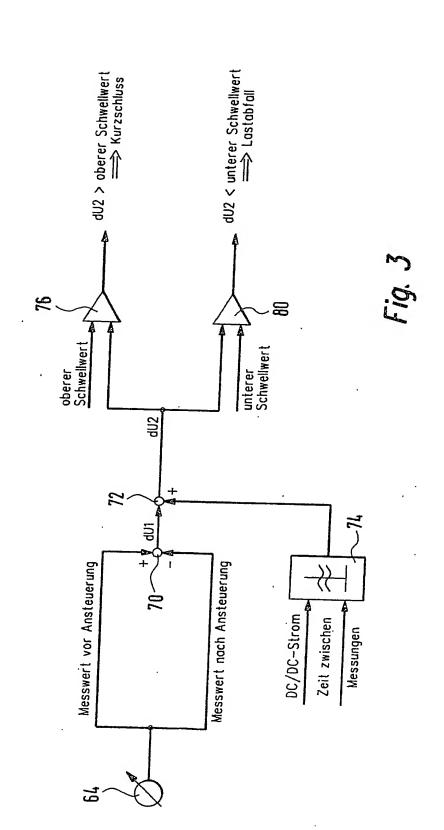


Fig. 2



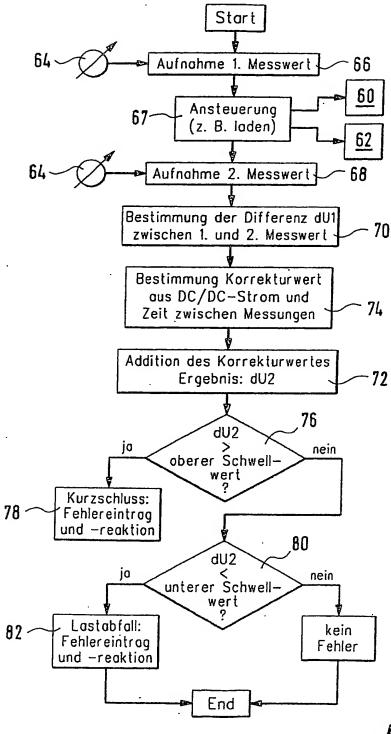
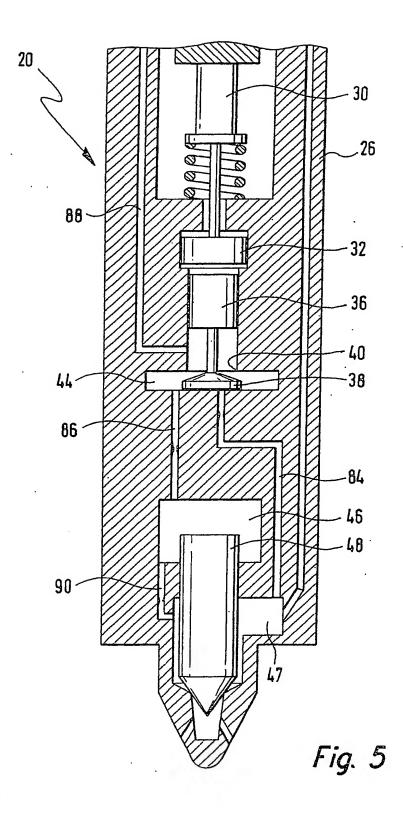


Fig. 4



5

26.06.2002 kna/gga

Robert Bosch GmbH, 70442 Stuttgart

10



Verfahren, Computerprogramm, Steuer- und/oder Regelgerät zum Betreiben einer Brennkraftmaschine, sowie Brennkraftmaschine

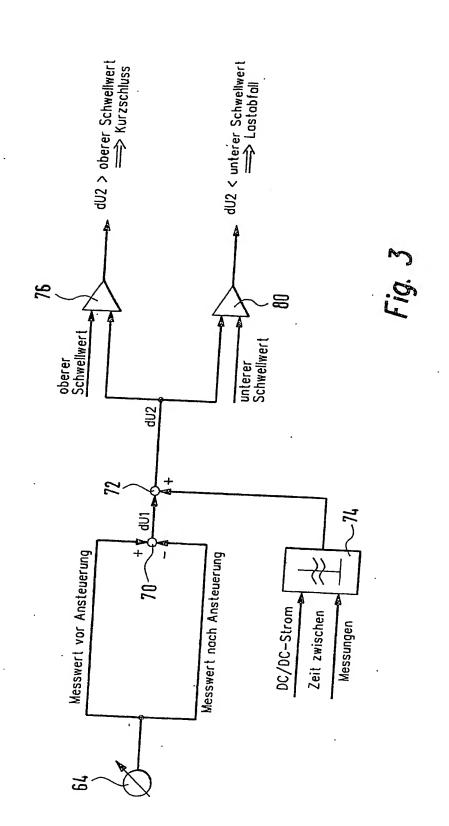
15

Zusammenfassung

20

30

Eine Brennkraftmaschine arbeitet mit einem
Kraftstoffsystem, bei dem eine in einen Brennraum
gelangende Kraftstoffmenge von einer Ansteuerung eines
Piezoaktors eines Einspritzventils abhängt. Die
Ansteuerenergie (dU2) für den Piezoaktor wird von einem
Pufferspeicher bereitgestellt. Um die Funktion der
Ansteuerung überwachen zu können, wird vorgeschlagen, dass
wenigstens zeitweise die sich bei einer Ansteuerung des
Piezoaktors ergebende Potentialdifferenz (dU1) des
Pufferspeichers wenigstens in etwa ermittelt und für einen
Vergleich mit mindestens einem Grenzwert verwendet wird
(76, 80). (Figur 3)



## This Page is inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS
IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
BLURED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLORED OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REPERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY. As rescanning documents will not correct images problems checked, please do not report the problems to the IFW Image Problem Mailbox